

1601 (XVIII). Петиция национального секретаря ЮВЕНТО (Т/РЕТ.7/444)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию национального секретаря ЮВЕНТО, относящуюся к Того под французским управлением,¹¹²

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти, в которых она ссылается на свои замечания, представленные в связи с ранее внесенной г-ном Яя и г-ном Исса петицией,¹¹³ и в которых она указала на следующее :

а) был отдан приказ об аресте г-на Яя, который был замешан в инциденте, имевшем место в Паратао, и который был заочно осужден ;

б) г-ну Исса никаких обвинений по этому делу не предъявлялось ;

2. *отмечает*, что аналогичные заявления были сделаны французским представителем на 196-м заседании Постоянного комитета по петициям при рассмотрении ранее поданной г-ном Яя петиции ;

3. *отмечает далее*, что г-н Яя был арестован по возвращении в Того и что его дело было рассмотрено соответствующими судами территории.

736-е заседание, 31 июля 1956 года

1602 (XVIII). Петиция ЮВЕНТО (Т/РЕТ.7/445)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию ЮВЕНТО, относящуюся к Того под французским управлением,¹¹⁴

обращает внимание ЮВЕНТО на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на следующее :

а) ежегодные планы военных маневров были составлены заранее ;

б) маневры всегда проводятся в открытом поле, и население заблаговременно предупреждается ;

в) маневры не проводятся с целью запугивания населения.

736-е заседание, 31 июля 1956 года

1603 (XVIII). Петиции, касающиеся инцидентов, имевших место в Сокоде в связи с прибытием Выездной миссии (Т/РЕТ.7/446, 448, 464, 465, 466/Rev. 1, 466/Add. 1 и 2, Т/РЕТ.7/490, 503 - 505)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции, перечисленные в приложении к настоящей резолюции и касающиеся инцидентов в Сокоде в связи с прибытием Выездной миссии,¹¹⁵

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на следующее :

а) комендант округа лишь настоятельно рекомендовал лидерам Комитета объединения Того, а также лидерам других партий, соблюдать законность и порядок, имея при этом в виду, что каждый желающий может беспрепятственно лично обратиться к Выездной миссии ;

б) власти приняли меры для охраны членов делегации Комитета объединения Того, желавших обратиться к Выездной миссии ;

в) члены делегации Комитета объединения Того и ЮВЕНТО были арестованы в связи с несчастным случаем на большой дороге и последовавшей за ним дракой ;

г) ведется судебное следствие в связи с жалобами на репрессивные меры, принятые против членов Комитета объединения Того их противниками ;

2. *выражает надежду*, что управляющая власть и впредь будет содействовать полному обеспечению демократических свобод коренному населению, в особенности свободы собрания и свободы слова ;

3. *отмечает* заявления управляющей власти относительно постепенного создания выборных демократических органов, на которые будут возложены административные функции, выполняющиеся традиционными вождями ;

4. *выражает свою уверенность* в том, что эти мероприятия будут содействовать улучшению взаимоотношений племенных властей и политических партий.

П Р И Л О Ж Е Н И Е

список петиций

Петиция генерального председателя Комитета объединения Того (Т/РЕТ.7/446).

Петиция членов отделения в Сокоде Комитета объединения Того (Т/РЕТ.7/448).

Петиция г-на Якубу Суле, председателя отделения в Сокоде Комитета объединения Того (Т/РЕТ.7/464).

Петиция г-на Алассани до Рего (Т/РЕТ.7/465).

Петиция г-на Бена Алалу, председателя ЮВЕНТО для всего Того, и г-на Алассани до Рего (Т/РЕТ.7/466/Rev.1 и Т/РЕТ.466/Add.1).

Петиция генерального председателя Комитета объединения Того (Т/РЕТ.7/466/Add.2).

Петиция национального секретаря ЮВЕНТО (Т/РЕТ.7/490).

Петиция г-на Мусса Бассаби, заместителя председателя Комитета объединения Того в Сокоде (Т/РЕТ.7/503).

Петиция г-на Виктора Ф. Абусса (Т/РЕТ.7/504).

Петиция председателя Комитета объединения Того в Сокоде (Т/РЕТ.7/505).

736-е заседание, 31 июля 1956 года

1604 (XVIII). Петиции г-на Тогбуи Агама VIII (Т/РЕТ.7/447) и нотаблей и начальников кварталов в Бе (Т/РЕТ.7/506)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции г-на Тогбуи Агама VIII и нотаблей и начальников

¹¹² См. Т/РЕТ.7/444, Т/OBS.7/36, Т/L.703.

¹¹³ См. Т/РЕТ.7/362.

¹¹⁴ См. Т/РЕТ.7/445, Т/OBS.7/37, Т/L.697.

¹¹⁵ См. Т/OBS.7/37, 39, 40, Т/L.701.